

1. INTERNATIONALE VERSICHERUNGSKARTE FÜR KRAFTVERKEHR
1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD
1. CARTE INTERNATIONALE D' ASSURANCE AUTOMOBILE

ORIGINAL

2. AUSGELIEFERT MIT GENEHMIGUNG DES VERBANDES DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, WIEN

3. GÜLTIG			4. Länder Code / Nummer / Versicherer Code					
Tag	vom Monat	Jahr	Tag	bis Monat	Jahr	A 671935/047 /16		
01.01.2024		01.02.2026						
(Beide Tage inbegriffen)			(Polizze-Nummer)					
5. Behördliches Kennzeichen oder (falls nicht vorhanden) Fahrgestell- oder Motornummer			6. Art des Fahrzeuges	7. Marke des Fahrzeuges				
GB-565BM			A	SKODA KODIAQ				

8. TERRITORIALE GÜLTIGKEIT

Diese Versicherungskarte gilt für Länder, die nicht in der Länderleiste gestrichen sind (weitere Informationen unter www.cobx.org)
In jedem besuchten Lande übernimmt das Büro dieses Landes hinsichtlich des Gebrauchs des in dieser Versicherungskarte bezeichneten Fahrzeuges die Verpflichtung eines Haftpflichtversicherers, und zwar in Übereinstimmung mit den Gesetzen über die Pflichtversicherung in diesem Lande.
Die Kontaktdaten des jeweiligen Büros finden Sie unter www.cobx.org.

A	B	BG	CY(**)	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR
H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P
PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ(**)	BIH	BY	IR
MA	MD	MK	MNE	RUS	SRB(**)	TN	TR	UA	UK		

(**) Der Versicherungsschutz auf der Grundlage der Grünen Karte, gültig für Aserbaidschan, Zypern und Serbien, ist beschränkt auf diejenigen Gebiete, welche unter der Kontrolle der jeweiligen Regierungen stehen. Für weitere Informationen siehe <http://gc-territorial-validity.cobx.org>.

9. Name und Adresse des Versicherungsnehmers (oder Benützers des Fahrzeuges):

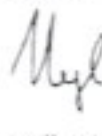
Herrn
Thomas Pilz
Ennsweg 126
8971 Schladming

10. Diese Karte ist ausgestellt von:

Oberösterreichische
Versicherung AG

A-4020 Linz, Gruberstraße 32
Telefon +43 57891-0

11. Unterschrift des Versicherers


Oberösterreichische Versicherung AG

Weitere Informationen

Fahzeugarten (Schlüssel):

A Personenwagen
B Kraftrad (Motorrad)
C Lastkraftwagen, Zugmaschine (Traktor), Sattelkraftfahrzeug
D Motorfahrrad (Fahrrad mit Hilfsmotor oder Moped)
E Omnibus
F Anhänger
G Andere

1. INTERNATIONALE VERSICHERUNGSKARTE FÜR KRAFTVERKEHR
1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD
1. CARTE INTERNATIONALE D' ASSURANCE AUTOMOBILE

DOPPEL

2. AUSGELIEFERT MIT GENEHMIGUNG DES VERBANDES DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, WIEN

3. GÜLTIG			4. Länder Code / Nummer / Versicherer Code					
Tag	vom Monat	Jahr	Tag	bis Monat	Jahr	A 671935/047 /16		
01.01.2024		01.02.2026						
(Beide Tage inbegriffen)			(Polizze-Nummer)					
5. Behördliches Kennzeichen oder (falls nicht vorhanden) Fahrgestell- oder Motornummer			6. Art des Fahrzeuges	7. Marke des Fahrzeuges				
GB-565BM			A	SKODA KODIAQ				

8. TERRITORIALE GÜLTIGKEIT

Diese Versicherungskarte gilt für Länder, die nicht in der Länderleiste gestrichen sind (weitere Informationen unter www.cobx.org)
In jedem besuchten Lande übernimmt das Büro dieses Landes hinsichtlich des Gebrauchs des in dieser Versicherungskarte bezeichneten Fahrzeuges die Verpflichtung eines Haftpflichtversicherers, und zwar in Übereinstimmung mit den Gesetzen über die Pflichtversicherung in diesem Lande.
Die Kontaktdaten des jeweiligen Büros finden Sie unter www.cobx.org.

A	B	BG	CY(**)	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR
H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P
PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ(**)	BIH	BY	IR
MA	MD	MK	MNE	RUS	SRB(**)	TN	TR	UA	UK		

(**) Der Versicherungsschutz auf der Grundlage der Grünen Karte, gültig für Aserbaidschan, Zypern und Serbien, ist beschränkt auf diejenigen Gebiete, welche unter der Kontrolle der jeweiligen Regierungen stehen. Für weitere Informationen siehe <http://gc-territorial-validity.cobx.org>.

9. Name und Adresse des Versicherungsnehmers (oder Benützers des Fahrzeuges):

Herrn
Thomas Pilz
Ennsweg 126
8971 Schladming

10. Diese Karte ist ausgestellt von:

Oberösterreichische
Versicherung AG

A-4020 Linz, Gruberstraße 32
Telefon +43 57891-0

11. Unterschrift des Versicherers


Oberösterreichische Versicherung AG

Weitere Informationen

Fahzeugarten (Schlüssel):

A Personenwagen
B Kraftrad (Motorrad)
C Lastkraftwagen, Zugmaschine (Traktor), Sattelkraftfahrzeug
D Motorfahrrad (Fahrrad mit Hilfsmotor oder Moped)
E Omnibus
F Anhänger
G Andere

Wichtige Tips bei Unfällen im Ausland:

- Benutzen Sie den Europäischen Unfallbericht. Dieses genormte Formular ist in allen Landessprachen identisch aufgebaut.
- Unterschreiben Sie kein Polizeiprotokoll, wenn Sie – aufgrund der fremden Sprache – den Inhalt nicht verstehen können.
- Eine Kfz-Kaskoversicherung ist immer von Vorteil. Schäden an Ihrem eigenen Fahrzeug brauchen Sie damit nicht bei einer ausländischen Versicherung geltend zu machen, wo oft mit langwierigen und schwierigen Verfahren zu rechnen ist.

Gute Fahrt und Keine Sorgen!
Ihre Oberösterreichische Versicherung

Die Internationale Versicherungskarte für Kraftverkehr – auch "Grüne Karte" genannt – ist ein Nachweis dafür, dass eine gültige Kfz-Haftpflichtversicherung besteht.

Die Grüne Karte ist in folgenden Ländern mitzuführen: Albanien, Bosnien-Herzegowina, Mazedonien, Moldawien, Montenegro, Ukraine und Weißrussland.

Bitte beachten Sie, dass die Grüne Karte im Kosovo nicht anerkannt wird. Bei der Einreise in den Kosovo ist eine separate Grenzversicherung abzuschließen.

In den restlichen europäischen Staaten genügt grundsätzlich das Kfz-Kennzeichen als Nachweis für eine gültige Kfz-Haftpflichtversicherung.

Da die Grüne Karte möglicherweise trotzdem kontrolliert wird, empfehlen wir die Grüne Karte bei allen Auslandsreisen mitzuführen.



HINWEIS FÜR DEN VERSICHERTEN !

Zu beachten ist, dass

- a) für Sachschäden am versicherten Fahrzeug ohne Rücksicht auf die Ursache,
- b) für Personenschäden, eingetreten beim Versicherungsnehmer,
- c) für die Erneuerung einer Karte, deren Gültigkeit abgelaufen ist,

das Büro des Besuchslandes nicht zuständig, sondern der Versicherer direkt zu benachrichtigen ist (es sei denn, der Versicherer hat eine andere Anweisung erteilt).

NAMEN UND ADRESSEN DER BÜROS

A	ÖSTERREICH	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, A-1031 Wien, Tel.: [43] (1) 711 56-0.
AL	ALBANIEN	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-Al-It, Kati II-te, Tirana, Tel.: [355] (4) 2 254 033.
AND	ANDORRA	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURANÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla 33,3r, 3a. AD500, Andorra La Vella, Tel.: [376] 86 00 17.
AZ	ASERBAIDISCHAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, SAT Plaza, 11th Floor, Bashir Safarov Street 133, Baku, AZ1009, Tel.: (+99412) 595 00 20.
B	BELGIEN	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMOBILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 Bruxelles, Tel.: [32] (2) 287 18 11.
BG	BULGARIEN	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, Sofia 1000, Tel.: [359] (2) 981 11 03.
BIH	BOSNIEN-HERZEGOWINA	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Dervisa Numica 7, BIH-71000 Sarajevo, Tel.: [387] (33) 610-744.
BY	BELARUS	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, BY-220092 MINSK, Tel.: [375] (17) 209 85 25.
CH	SCHWEIZ	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, Tel.: [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Claims
CY	ZYPERN	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, CY-1516 Nicosia, Tel.: [357] (22) 76 39 13 or 764 907.
CZ	TSCHIECHIEN	ČESKÁ KANCELÁŘ POJISTITELU, Milevská 2095/5, CZ-140 00 Praha 4, Tel.: [420] (2) 21 413 111.
D	DEUTSCHLAND	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTE e.V., Wilhelmstraße 43/43G, D-10117 Berlin, Tel.: [49] (0)30 2020 5757.
DK	DÄNEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORKØRETØJSFORSIKRING, Philip Heymans Alle 1, DK- 2900 Hellerup, Tel.: [45] (41) 919 191.
E	SPANIEN	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, E-28004 Madrid, Tel.: [34] (91) 446 03 00.
EST	ESTLAND	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, EST-10621 Tallinn, Tel.: [372] 667 18 00.
F	FRANKREICH	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, F-75431 Paris, Cedex 09 Tel.: [33] (1) 53 21 50 80.
FIN	FINNLAND	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 Helsinki, Tel.: [358] (0) 404504520.
GR	GRIECHENLAND	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, GR-105 57 Athens, Tel.: [30] (210) 322 33 24, 323 65 62.
H	UNGARN	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau, Andrassy út 93, H-1062 Budapest / POB 1297, H-1381 Budapest 62, Tel.: [36] (1) 802 8400.
HR	KROATIEN	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, Marticeva 71, HR-10000 Zagreb, Tel.: [385] (1) 46 96 600.
I	ITALIEN	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons a r.l., 20145 MILANO, Corso Sempione 39, Tel.: [39] (02) 34 96 81.
IR	ISLAMISCHE REPUBLIK VON IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 196776411, Tehran, P.O.Box: 19395-5588, Tel.: [98] (21) 24551000.
IRL	IRLAND	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, Tel.: [353] (1) 676 99 44.
IS	ISLAND	ALPJÓDLEGAR BIFREIDATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, IS-105 Reykjavík, Tel.: [354] 568 16 12.
L	LUXEMBURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS des Assureurs, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, Tel.: [352] 45 73 04.
LT	LITAUEN	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38, LT-03606 Vilnius, Tel.: [370] (5) 216 28 60.
LV	LETTLAND	LATVIJAS TRANSPORTLIDZEKLU APDROSINATAJU BIROJS, (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 9, Lomonosova Street, LV-1019 Riga, Tel.: [371] 67 114 300.
M	MALTA	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St. Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, Tel.: [356] 21 238 253, [356] 21 232 640.
MA	MAROKKO	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01-Casablanca 20050, [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59.
MD	MOLDAVIEN	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, Tel.: [373] (22) 221 970.
MK	NORDMAZEDONIEN	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no. 28/IV SKOPJE, Tel.: [389] (2) 3136 172.
MNE	MONTENEGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europoint, Svetlane Kane Radevic 3/II, 81000 PODGORICA, Tel.: [382] 20 243 440.
N	NORWEGEN	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, N-0202 Oslo, Tel.: [47] (22) 28 42 00.
NL	NIEDERLANDE	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAERS, Handelskade 49, 2288 BA Rijswijk ZH, Tel.: [31] (70) 3408 280.
P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUES DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No. 41, P-1250 190 Lisboa, Tel.: [351] (21) 384 81 01/02.
PL	POLEN	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Swietokrzyska 14, PL-00-050 Warsaw, Tel.: [48] (22) 826 46 33.
RO	RUMÄNIEN	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 Bucharest, code 020502, Romania, Tel.: [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03.
RUS	RUSSLAND	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, Moscow. Secretariat - Tel.: [7] (495) 771 69 47. For claims - Tel.: [7] (495) 641 27 87.
S	SCHWEDEN	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavägen 108, Stockholm / Box 24035, SE-104 50 Stockholm, Tel.: [46] (8) 522 782 00.
SK	SLOWAKEI	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POIST'OVATEL'OV, Bajkalská 19B, SK-826 58 Bratislava 29, Tel.: [421] (2) 4445 5452.
SLO	SLOWENIEN	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRUZENJE, GIZ, SLO-1000 Ljubljana, Zelezna cesta 14, Tel.: [386] (1) 4377 098.
SRB	SERBIEN	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRAD, Tel.: [381] (11) 2927 950.
TN	TUNESIEN	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, Tel.: [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784.
TR	TÜRKEI	TÜRKİYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Büyükdere Cad., Oya Sk. Devran Apt. 2/1, TR-34394 Gayrettepe-Istanbul, Tel.: [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971.
UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.Box No. 272, UA-02002 Kyiv-2, Tel.: [38] (044) 239 20 27.
UK	VEREINIGTES KÖNIGREICH VON GROSSBRITANNIEN UND NORDIRLAND	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, Milton Keynes, MK14 6XT, Tel.: [44] (1908) 830 001.

Für nähere Informationen: www.cobx.org